# ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਯਾਤਰੀ ਆਗਮਨ ਕਾਰਡ

OCT 2018

ਇਸ ਫਾਰਮ ਉੱਪਰ ਲਈ ਗਈ ਜਾਨਕਾਰੀ ਅਤੇ ਆਗਮਨ ਕਾਰਵਾਈ ਦੋਰਾਨ ਲਈ ਗਈ ਜਾਨਕਾਰੀ ਸੀਮਾ ਸ਼ੁਲਕ, ਆਵਾਸ, ਜੈਵਿਕ ਸੁਰਖਿੱਆ, ਸੀਮਾ ਸੁਰਖਿੱਆ, ਸਿਹਤ, ਜੰਗਲੀ ਜੀਵ, ਪੁਲਿਸ, ਜੁਰਮਾਨਾ ਲਾਗੂ, ਨਿਆਂ, ਅਨੁਗ੍ਰਹਿ (benefits), ਜਨ ਸੇਵਾ, ਨਿਰਵਾਚਕ (electoral), ਅੰਤਰਦੇਸ਼ੀ ਆਮਦਨ (Inland Revenue) ਅਤੇ ਮੁੱਦਰਾ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਨੂੰ ਅਮਲ ਵਿਚ ਲਿਆ ਕੇ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਹੈ। ਇਹ ਜਾਨਕਾਰੀ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਤੋਰ ਤੇ ਸਮਰੱਥ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਓਹਨਾਂ ਅਦਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜੋ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਤਹਿਤ ਇਸ ਨੂੰ ਲੈਣ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਮਕਸਦ ਇਹਨਾਂ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਆਂਕੜਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਾਉਣਾ (data matching) ਵੀ ਹੈ। ਇਕ ਵਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕਠੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਦ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕਸ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਲੋਂ ਇਸ ਨੂੰ ਆਂਕੜੇ ਮਿਲਾਣ ਦੇ ਮਕਸਦ ਨਾਲ ਵੀ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

- **ਇਹ ਆਗਮਨ ਕਾਰਡ ਇਕ ਕਾਨੂੰਨੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਹੈ–ਝੂਠੇ ਬਿਆਨ ਦੇਣ ਤੇ ਸਜ਼ਾ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿ ਚੀਜ਼ਾਂ ਜ਼ਬਤ ਕਰਨਾ,ਜੁਰਮਾਨੇ,ਮੁਕੱਦਮਾ,ਜੇਲ ਅਤੇ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਤੋਂ ਨਿਰਵਾਸਿਤ ਕਰਨਾ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ।**
- ਹਰੇਕ ਯਾਤਰੀ ਲਈ, ਬੱਚਿਆਂ ਸਮੇਤ,ਇਕ ਵਖੱਰਾ ਆਗਮਨ ਕਾਰਡ ਭਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।
- ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਜਵਾਬ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਦਿਓ ਅਤੇ ਕਾਰਡ ਦੇ ਦੋਨੋਂ ਪਾਸੇ ਭਰੋ।
- ਵੱਡੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖੋ ਜਿਵੇਂ ਕਿ NEW ZEALAND ਜਾਂ ਫਿਰ ਅਪਨੇ ਜਵਾਬਾਂ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ: ✓

## 1

ਉਡਾਨ ਨੰਬਰ/ ਸਮੁੰਦਰੀ ਜਹਾਜ਼ ਦਾ ਨਾਮ

ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਦਾ ਸੀਟ ਨੰਬਰ

ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਪਤੱਨ/ਬੰਦਰਗਾਹ (port) ਜਿਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼/ਸਮੁੰਦਰੀ ਜਹਾਜ਼ ਵਿਚ ਬੈਠੇ

ਪਾਸਪੋਰਟ ਨੰਬਰ

ਕੌਮੀਅਤ ਜੋ ਪਾਸਪੋਰਟ ਵਿਚ ਦਿਖਾਈ ਗਈ ਹੈ

ਪਰਵਾਰਿਕ ਨਾਮ

ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਜਾਂ ਪਹਿਲੇ ਨਾਮ

ਜਨਮ ਤਰੀਕ ਦਿਨ ਮਹੀਨਾ ਸਾਲ

ਕਿਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਜਨਮ ਹੋਇਆ

ਕੰਮ ਧੰਦਾ ਜਾਂ ਨੋਕਰੀ

ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿਚ ਪੂਰਾ ਸੰਪਰਕ ਜਾਂ ਘਰ ਦਾ ਪਤਾ

ਈਮੇਲ

ਮੋਬਾਇਲ/ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ

## 2a ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਸ ਭਾਗ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿਓ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ 2b ਤੇ ਜਾਓ

ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿਚ ਕਿਨ੍ਹੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹੋ? ਸਾਲ ਮਹੀਨੇ ਦਿਨ

ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹੜੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਮਾਂ ਬਿਤਾਇਆ ਹੈ?

ਤੁਹਾਡੀ ਯਾਤਰਾ ਦਾ ਮੁੱਖ ਕਾਰਨ ਕੀ ਸੀ? ◯ ਵਪਾਰ ◯ ਪੜ੍ਹਾਈ ◯ ਹੋਰ ਕੁੱਝ

ਆਉਣ ਵਾਲੇ 12 ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਰਹੋਗੇ? ◯ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ◯ ਹੋਰ ਕਿਧਰੇ

## 2b ਇਸ ਭਾਗ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿਓ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ।

ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿਚ ਕਿਨ੍ਹੀ ਦੇਰ ਰਹਿਣ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ? ◯ ਪੱਕੇ ਤੋਰ ਤੇ ਜਾਂ ਫੇਰ ਸਾਲ ਮਹੀਨੇ ਦਿਨ

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਚ ਪੱਕੇ ਤੋਰ ਤੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ ਤਾਂ ਫੇਰ ਤੁਹਾਡੀ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਆਉਣ ਦੀ ਮੁੱਖ ਵਜ੍ਹਾ ਕੀ ਹੈ?

◯ ਦੋਸਤਾਂ/ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ◯ ਵਪਾਰ ◯ ਛੁੱਟੀਆਂ/ਘੁਮਣ ਫਿਰਣ

◯ ਕਾਨਫਰੰਸ/ਸੰਮੇਲਨ ◯ ਪੜ੍ਹਾਈ ◯ ਹੋਰ ਕੁੱਝ

ਪਿਛਲੇ 12 ਮਹੀਨੇ ਜਾਂ ਓਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਤੁਸੀਂ ਕਿਹੜੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਰਹੇ?

ਸੂਬਾ,ਰਿਆਸਤ ਜਾਂ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕ ਰਿਆਸਤ ਜ਼ਿਪ ਜਾਂ ਡਾਕ ਕੋਡ

ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਹੋਰ ਸਵਾਲਾਂ ਅਤੇ ਦਸਤਖ਼ਤ ਕਰਨ ਲਈ ਪਰਤੋ

**3** ਪਿਛਲੇ 30 ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਜਿਹੜੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਗਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਦਸੋ:

**4** ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਪਣੇ ਸਮਾਨ ਵਿਚ ਰਖੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਹੈ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ

**5** **ਚੇਤਾਉਣੀ:** ਝੂਠਾ ਬਿਆਨ ਦੇਣ ਤੇ **$400 ਦਾ ਫੌਰਨ ਜੁਰਮਾਨਾ** ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ

**ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਅੰਦਰ ਲਿਆ ਰਹੇ ਹੋ:**

- **ਕੋਈ ਵੀ ਖਾਣੇ ਦਾ ਸਾਮਾਨ:** ਪੱਕਿਆ,ਅਨਪੱਕਿਆ,ਤਾਜ਼ਾ, ਸੰਰਕਸ਼ਿਤ (preserved), ਡੱਬੇ/ਪੈਕਟ ਵਿਚ ਬੰਦ ਜਾਂ ਸੁੱਕਾ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ
- **ਜਾਨਵਰ ਜਾਂ ਜਾਨਵਰਾਂ ਤੋਂ ਬਣੇ ਪਦਾਰਥ:** ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ ਮੀਟ, ਡੇਅਰੀ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ, ਮੱਛੀ, ਸ਼ਹਿਦ, ਮਧੂਮੱਖੀ ਤੋਂ ਬਣੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ, ਅੰਡੇ, ਖੰਬ, ਘੋਗੇ/ਸਿਪੀਆਂ, ਕੱਚੀ ਉੱਨ, ਖੱਲਾਂ, ਹੱਡੀਆਂ ਜਾਂ ਕੀੜੇ ਮਕੌੜੇ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ
- **ਪੌਦੇ ਅਤੇ ਪੌਦਿਆਂ ਤੋਂ ਬਣੇ ਪਦਾਰਥ:** ਫਲ, ਫੁੱਲ, ਬੀਜ, ਕੰਦ-ਮੂਲ, ਲੱਕੜ, ਛਿੱਲ, ਪੱਤੇ, ਗਿਰੀਆਂ, ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਪੌਦਿਆਂ ਦੇ ਹਿੱਸੇ, ਕਾਈ(ਫੂੰਗੀ), ਗੰਨਾ, ਬਾਂਸ ਜਾਂ ਘਾਹ-ਫੂਸ ਜੋਕਿ ਧਾਰਮਿਕ ਚੜ੍ਹਾਵੇ ਜਾਂ ਦਵਾਈਆਂ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ

**ਜੈਵਿਕ ਸੁਰਖ਼ਿਆ ਨੂੰ ਖ਼ਤਰੇ ਚ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਹੋਰ ਵਸਤਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ:**

- ਪਸ਼ੂਆਂ ਦੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ,ਜੈਵਿਕ ਸੰਵਰਧਨ (biological culture), ਇੰਦਰਿਕ ਰਚਨਾਵਾਂ (organisms),ਮਿੱਟੀ ਜਾਂ ਪਾਣੀ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ
- ਪਸ਼ੂਆਂ, ਪੌਦਿਆਂ ਜਾਂ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਵਰਤਣ ਵਾਲਾ ਸਮਾਨ ਜਿਸ ਵਿਚ ਬਾਗਬਾਨੀ, ਮੱਧੂਮੱਖੀ ਪਾਲਣ, ਮੱਛੀ ਫੜਣ,ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਖ਼ੇਡਾਂ ਅਤੇ ਗੋਤਾਖ਼ੋਰੀ ਦੀਆਂ ਕ੍ਰਿਆਂਵਾਂ ਚ ਵਰਤਣ ਵਾਲਾ ਸਮਾਨ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ
- ਸਮਾਨ ਜੋ ਬਾਹਰੀ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੂਟ/ਜੁੱਤੀਆਂ, ਤੰਬੂ ਲਾਉਣ, ਡੇਰਾ ਬਨਾਉਣ, ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰਨ, ਦੂਰ ਤੱਕ ਪੈਦਲ ਚਲਣ (hiking), ਗੋਲਫ਼ ਜਾਂ ਖ਼ੇਡਾਂ ਦਾ ਸਮਾਨ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ

ਪਿਛਲੇ 30 ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ (ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਸੀ) ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਜੰਗਲ/ਉਜਾੜ ਖ਼ੇਤਰ ਵਿਚ ਗਏ, ਜਾਨਵਰਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਚ ਆਏ (ਪਾਲਤੂ ਕੁੱਤੇ ਬਿਲੀਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ) ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਐਸੀ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਗਏ ਜਿਥੇ ਕਿ ਜਾਨਵਰਾਂ ਜਾਂ ਪੌਦਿਆਂ ਦੀ ਖ਼ੇਤੀ ਜਾਂ ਪ੍ਰਕ੍ਰਮਣ (processing) ਹੁੰਦੀ ਹੈ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ

**6** **ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿਚ ਲਿਆ ਰਹੇ ਹੋ:**

- **ਦਵਾਈ:** 3 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੀ ਸਪਲਾਈ , ਜਾਂ ਜੋ ਦਵਾਈ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਲਖਿ ਕੇ ਨਹੀ ਦੱਿਤੀ ਗਈ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ
- **ਪਾਬੰਦੀਸ਼ੁਦਾ ਵਸਤਾਂ:** ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ, ਹਥਿਆਰ, ਅਣਉਚਤਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾਵਾਂ, ਅਲੋਪ ਹੋ ਰਹੇ ਪੌਦੇ ਜਾਂ ਜੰਗਲੀ-ਜੀਵਨ, ਗ਼ੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਜਾਂ ਨਯਿੰਤਰ੍ਰਿਤ ਡਰੱਗਜ਼? ਹਾਂ ਨਹੀਂ
- **ਸ਼ਰਾਬ:** 3 ਬੋਤਲਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ (ਹਰੇਕ ਬੋਤਲ 1.125 ਲੀਟਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਾ ਹੋਵੇ) ਅਤੇ 4.5 ਲੀਟਰ ਵਾਈਨ ਜਾਂ ਬੀਅਰ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ
- **ਤੰਬਾਕੂ:** 50 ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਿਗਰੇਟਾਂ ਜਾਂ 50 ਗਰਾਮ ਤੰਬਾਕੂ ਦਾ ਸਮਾਨ (ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਿਗਰੇਟਾਂ ਅਤੇ ਤੰਬਾਕੂ ਦੇ ਹੋਰ ਸਮਾਨ ਸਮੇਤ)? ਹਾਂ ਨਹੀਂ
- **ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹਾਸਲ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿਚ ਡਿਊਟੀ ਫ੍ਰੀ ਤੋਂ ਖ਼ਰੀਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ:** ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੁਲ ਕੀਮਤ (ਤੋਫ਼ਿਆਂ ਸਮੇਤ)$700 ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੈ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ
- **ਕਾਰੋਬਾਰ ਲਈ ਜਾਂ ਵਪਾਰਕ ਵਰਤੋਂ ਵਾਸਤੇ ਲਿਆਂਦਾ ਸਮਾਨ?** ਹਾਂ ਨਹੀਂ
- **ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵਲੋਂ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਸਮਾਨ?** ਹਾਂ ਨਹੀਂ
- **ਨਕਦੀ:** NZ$10,000 (ਜਾਂ ਇਸਦੇ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਮੁੱਦਰਾ) ਸਮੇਤ ਯਾਤਰੀ ਚੈਕ (travellers' cheques),ਬੈਂਕ ਡਰਾਫਟ, ਮਨੀ ਆਰਡਰ ਵਗ਼ੈਰਾ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ

**7** ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਵਰਤਮਾਨ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਪਾਸਪੋਰਟ,ਪਰਵਾਸ ਦਰਜੇ ਦਾ ਵੀਜ਼ਾ (residence visa) ਜਾਂ ਵਾਪਸੀ ਪਰਵਾਸ ਦਰਜੇ ਦਾ ਵੀਜ਼ਾ (returning resident's visa) ਹੈ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ

ਜੇ ਹਾਂ ਤੇ ਨੰਬਰ **10** ਤੇ ਜਾਓ

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਨਾਗਰਿਕ ਹੋ ਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਪਾਸਪੋਰਟ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ

ਹਾਂ/ਨਾਂ ਜੇ ਹਾਂ ਤੇ ਨੰਬਰ **10** ਤੇ ਜਾਓ

ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਵਰਤਮਾਨ ਆਸਟਰੇਲੀਅਨ ਪਾਸਪੋਰਟ, ਆਸਟਰੇਲੀਅਨ ਸਥਾਈ ਪਰਵਾਸ ਵੀਜ਼ਾ (permanent residence visa) ਜਾਂ ਆਸਟਰੇਲੀਅਨ ਵਾਪਿਸੀ ਪਰਵਾਸ ਵੀਜ਼ਾ (returning resident's visa) ਹੈ? ਜੇ ਹਾਂ ਤੇ ਫਿਰ ਨੰਬਰ **9** ਤੇ ਜਾਓ ਹਾਂ ਨਹੀਂ

**8** **ਬਾਕੀ ਹੋਰ**

**ਅਪਨਾ ਵੀਜ਼ਾ ਖ਼ਤਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੁਸੀਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਤੋਂ ਜ਼ਰੂਰ ਵਾਪਸ ਚਲੇ ਜਾਓ ਜਾਂ ਨਿਰਵਾਸਿਤ (ਡੀਪੋਰਟ) ਹੋਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹੋ।**

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਇਲਾਜ ਕਰਾਉਣ ਲਈ, ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਲਈ ਜਾਂ ਜਨਮ ਦੇਣ ਲਈ ਆ ਰਹੇ ਹੋ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ

**ਇਕ ਚੁਣੋ:** ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਅਸਥਾਈ ਪਰਵੇਸ਼ ਦਰਜੇ (temporary entry class visa) ਦਾ ਵੀਜ਼ਾ ਹੈ(ਹਾਂ ਤੇ ਸਹੀ ਲਗਾਓ ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਵਰਤਮਾਨ ਵੀਜ਼ਾ ਹੈ ਚਾਹੇ ਇਸ ਦਾ ਲੇਬਲ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਸਪੋਰਟ ਉਪੱਰ ਨਾ ਵੀ ਲਗਿਆ ਹੋਵੇ) ਹਾਂ

**ਜਾਂ** ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਵੀਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਪਹੁੰਚਣ ਤੇ ਯਾਤਰੀ ਵੀਜ਼ੇ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਭਰਾਂਗਾ। ਹਾਂ

**9** ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਦੀ 12 ਮਹੀਨੇ ਜਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਜੇਲ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਹੋਈ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਨਿਰਵਾਸਿਤ ਕੀਤੇ ਗਏ, ਕੱਢੇ ਗਏ ਜਾਂ ਵਰਜਿਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹੋ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ

**10** **ਮੈਂ ਇਹ ਇਕਰਾਰ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸੱਚੀ, ਸਹੀ ਅਤੇ ਪੂਰੀ ਹੈ।**

ਦਸਤਖ਼ਤ ______ ਤਰੀਕ ___ / ___ / ___

(18 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਬਚਿੱਆਂ ਵਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਤਾ/ਪਿਤਾ ਜਾਂ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਜ਼ਰੂਰ ਦਸਤਖ਼ਤ ਕਰਨ)

The Privacy Act 1993 ਦੇ ਤਹਿਤ ਅਪਣੀ ਨਿਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਦਾ ਅਤੇ ਓਸ ਵਿਚ ਸੋਧ ਕਰਨ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਹੈ।ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ New Zealand Customs Service ਨਾਲ 0800 428 786 ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜਾਂ Email: feedback@customs.govt.nz ਅਤੇ/ਜਾਂ Immigration New Zealand at PO Box 1473, Wellington.